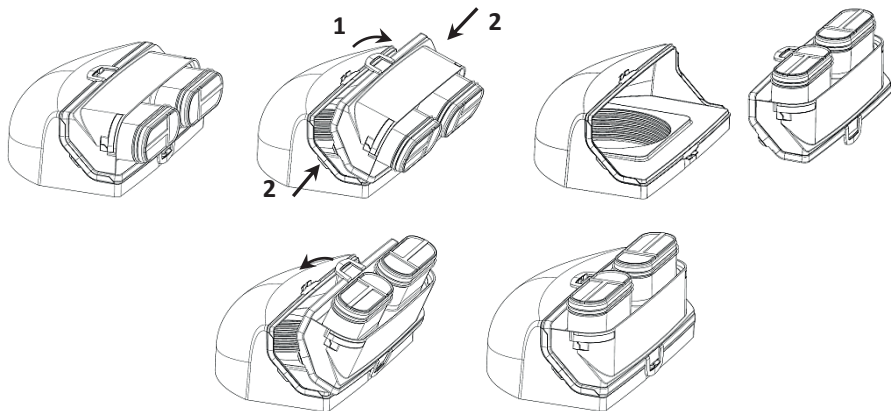




ABM

Gamme **PLUGGIT**





EN – 90° Spigots rotation.

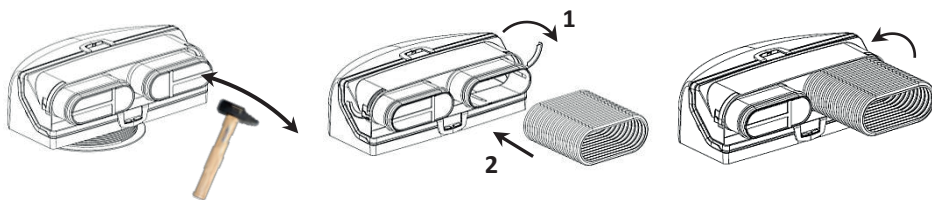
FR – Rotation de 90° des piquages.

ES – Giro de 90° de las toberas.

IT – Connettori ruotabili di 90°.

DE – Ablauf 90° drehbar.

NL – Aansluitingen, die gedraaid kunnen worden.



EN – Break the spigots cap needed before ducts installation.

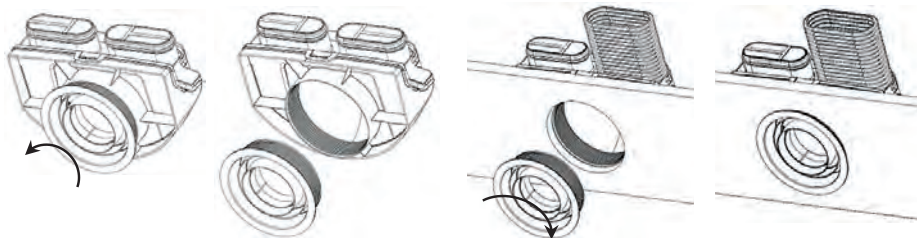
FR – Pour connecter les conduits, casser les opercules nécessaires.

ES – Romper las toberas necesarias y conectar los conductos.

IT – Rompere i tappi necessari e collegare i condotti.

DE – Entfernen Sie die Schutzkappen vor der Kanalinstallation.

NL – Verwijder de kappen op de aansluitingen, voordat u de luchtkanalen aansluit.



EN – False ceiling installation.

FR – Installation dans le faux plafond.

ES – Instalación en falso techo.

IT – Installazione a controsoffitto.

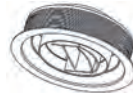
DE – Montage an einer Zwischendecke.

NL – Installatie in verlaagd plafond.



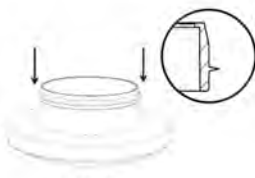
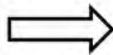
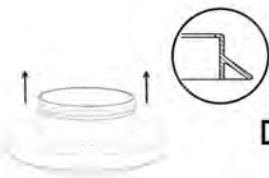
- EN – Cut the spigot with a cutter on the chosen diameter: 80 (factory)/100/125.
 FR – Découper avec un coupe l'opercule adéquat au diamètre désiré: 80 (par défaut)/100/125.
 ES – Corte con una herramienta la tobera en el diámetro elegido: 80 (por defecto)/100/125.
 IT – Tagliare il tappi con uno strumento per scegliere il diametro: 80 (di default) / 100/125.
 DE – Schneiden Sie den Stutzen entsprechend dem benötigten Durchmesser ab: 80 (Standard) /100/125.
 NL – Snij/zaag de aansluiting naar de gekozen diameter: 80 (fabriek/100/125).

RD80 Installation / Installation d'un RD80 / Instalación de un RD 80 / Installazione di un RD 80 /
 RD80 Installation / RD80 installatie

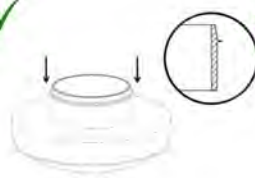


- EN – Extract air
 FR – Extraction
 ES – Extracción
 IT – Estrazione
 DE – Abluft
 NL – Afgevoerde lucht

- EN – Supply air (Pay attention to noise in supply air)
 FR – Soufflage Attention au bruit généré en soufflage)
 ES – Impulsión (Vigile el nivel sonoro en impulsión)
 IT – Immissione (Controllare il livello di rumore in immissione)
 DE – Zuluft (Achten Sie auf die Geräuschentwicklung in der Zuluft)
 NL – Toevoer lucht (Let op het geluid niveau bij het toevoer kanaal)



Ø 125



Ø 80

- EN – Replace the current sealing from the humidity valve for one of the other sealing, depending on the diameter (80mm / 125mm)
 FR – Substituer le joint de la bouche hygro par un des autres fournis, en fonction du diamètre (80mm / 125mm)
 ES – Sustituir la junta de la boca higrorregulable por una de las otras suministradas en función del diámetro (80mm / 125mm)
 IT – Sostituire il giunto di regolazione dell'umidità con uno degli altri forniti in base al diametro (80 mm / 125 mm)
 DE – In Abhängigkeit vom Durchmesser (80mm/ 125mm) bitte die entsprechend mitgelieferte Dichtung verwenden.
 NL – Vervang de huidige pakking van de klep, let op de de diameter: (80mm/125mm)

Ref. 9023056601



GAMME PLUGGIT

ABM-50

Compatible avec les bouches BDO 80, BDO 125, BER 100 J et BEH



Réorientation des piquages conduits sur le dessus



ABM-50



Déclipser le dessus de la façade piquages



Déclipser le côté de la façade piquages



Retirer la façade piquages



Remettre la façade dans l'autre sens



Retirer la façade piquages



Avant



Après

GAMME PLUGGIT

ABM-50

Compatible avec les bouches BDO 80, BDO 125, BER 100 J et BEH



Raccordement de la gaine



Entailler les rebords de l'opercule



Casser l'opercule pour le retirer



Renouveler l'opération si nécessaire



Relever l'ergot (1) et brancher la gaine



Une fois la gaine enfoncée, remettre l'ergot



Pour les bouches Ø125 prévoir deux gaines

GAMME PLUGGIT

ABM-50

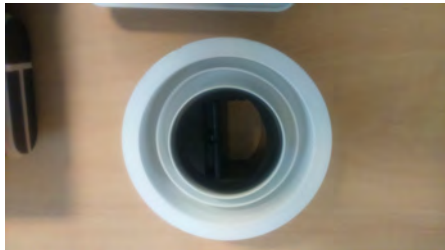
Compatible avec les bouches BDO 80, BDO 125, BER 100 J et BEH



Mise en place d'une bouche BDO 80 avec Régulateur



ABM-50 + BDO 80 + RD BP 80 SM



En extraction placer le RD par l'avant



Visser le support en place



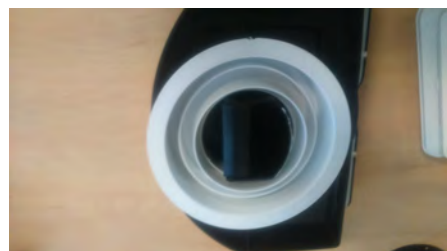
Placer la BDO 80 sans la manchette



ABM-50 + BDO 80 + RD BP 80 SM



En insufflation placer le RD par l'arriere



Visser le support en place



Placer la BDO 80 sans la manchette

GAMME PLUGGIT

ABM-50

Compatible avec les bouches BDO 80, BDO 125, BER 100 J et BEH



Mise en place d'une bouche BDO 125



ABM-50 + BDO 125



Découper le support en suivant le marquage

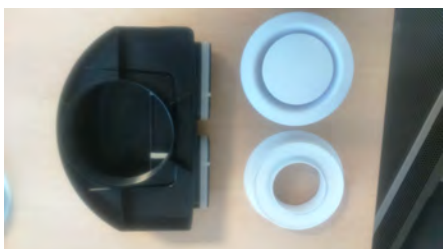


Une fois découpé, revisser le support sur l'ABM



Placer la BDO 125 sans la manchette

Mise en place d'une bouche BER 100 J



ABM-50 + BER 100 J



Découper le support en suivant le marquage



Une fois découpé, revisser le support sur l'ABM



Placer la BER 100 J

GAMME PLUGGIT

ABM-50

Compatible avec les bouches BDO 80, BDO 125, BER 100 J et BEH



Mise en place d'une bouche cuisine BEHC en $\varnothing 125$



ABM-50 + BEHC 10/45-135



Couper la manchette au $\varnothing 125$



Ebavurer



Retirer l'anneau arrière de la bouche



Retirer le joint de la bouche



Mettre en place le joint 125 de l'ABM



Monter la bouche sur la manchette



Visser le tout sur l'ABM

GAMME PLUGGIT

ABM-50

Compatible avec les bouches BDO 80, BDO 125, BER 100 J et BEH



Mise en place d'une bouche sanitaire BEH en Ø80



ABM-50 + BEHS 5/30



Couper la manchette au Ø80



Ebavurer



Mettre en place le joint 80 de l'ABM



Joint monté



Monter la bouche sur la manchette



Visser le tout sur l'ABM



S&P France

Avenue de la Côte Vermeille 66300

THUIR

Tel. 04 68 530 260

www.solerpalau.fr



Ref.9023056601

